

**قانون حماية المستهلك**  
(قانون رقم 659 تاريخ 4 / 2 / 2005)

أقر مجلس النواب،  
وينشر رئيس الجمهورية القانون التالي نصه:

**مادة وحيدة:**

صدق مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم 13068 تاريخ 5 آب 2004 المتعلق بحماية المستهلك كما عدلته اللجان  
النيابية المشتركة ومجلس النواب.

يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.

بعدا في 4 شباط 2005  
الإمضاء: أميل لحود

صدر عن رئيس الجمهورية  
رئيس مجلس الوزراء  
الإمضاء: عمر كرامي

رئيس مجلس الوزراء  
الإمضاء: عمر كرامي

## الفهرس

- الفصل الأول: المبادئ العامة  
المادة 1 - المادة 2
- الفصل الثاني: حقوق المستهلك  
المادة 3
- الفصل الثالث: في إعلام المستهلك  
المادة 4
  - الثمن وشروط التعاقد وإجراءاته - المخاطر التي قد تنتج عن الاستعمال  
المادة 5 - المادة 10
  - الفصل الرابع: في الإعلان الخادع  
المادة 11 - المادة 14
  - الفصل الخامس: في الترويج للعروض الخاصة  
المادة 15 - المادة 16
  - الفصل السادس: العلاقة التعاقدية  
المادة 17 - المادة 27
  - الفصل السابع: في الضمان  
المادة 28 - المادة 34
  - الفصل الثامن: السلعة والخدمة  
المادة 35 - المادة 47
  - الفصل التاسع: في الأعمال المحظورة  
المادة 48 - المادة 50
  - الفصل العاشر: في العمليات التي يجريها المحترف عن بعد أو في محل إقامة المستهلك  
المادة 51 - المادة 59
  - الفصل الحادي عشر: دور الدولة في حماية المستهلك

- المادة 60 - المادة 66
  - الفصل الثاني عشر: في جمعيات المستهلك
  - المادة 67 - المادة 70
  - الفصل الثالث عشر: في معالنة المخالفات
  - المادة 70 - المادة 81
  - الفصل الرابع عشر: في حل النزاعات
  - المادة 82
- أولاً: في الوساطة
- المادة 83 - المادة 96
- ثانياً: في لجنة حل النزاعات
- المادة 97 - المادة 103
- ثالثاً: أحكام مختلفة
- المادة 104
- الفصل الخامس عشر: في العقوبات
- المادة 105 - المادة 120
- أحكام عامة
- المادة 121 - المادة 128
- الفصل السادس عشر: أحكام ختامية
- المادة 129 - المادة 132

#### **: المادة 1**

يهدف هذا القانون إلى:

تحديد القواعد العامة التي ترعى حماية المستهلك وصحة وسلامة السلع والخدمات وجودتها.

صون حقوق المستهلك وتؤمن شفافية المعاملات الاقتصادية التي يكون المستهلك أحد أطرافها.

حماية المستهلك من الغش والإعلان الخادع والحتّل دون استغلاله.

إن أحكام هذا القانون لا ترعي العلاقات التي تربط المحترفين فيما بينهم.

#### **: المادة 2**

تعتمد من أجل تطبيق هذا القانون، التعريفات التالية:

«المستهلك» هو الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يشتري خدمة أو سلعة أو يستأجرها أو يستعملها أو يستفيد منها، وذلك لأغراض غير مرتبطة مباشرة بنشاطه المهني.

«المحترف» هو الشخص الطبيعي أو المعنوي، من القطاع الخاص أو العام، الذي يمارس، باسمه أو لحساب الغير، نشاطاً يتمثل بتوزيع أو بيع أو تأجير السلع أو تقديم الخدمات. كما يعتبر محترفاً، لغرض تطبيق أحكام هذا القانون. أي شخص يقوم باستيراد السلعة بهدف بيعها أو تأجيرها أو توزيعها وذلك في إطار ممارسته لنشاطه المهني.

«المصنوع» هو الشخص الذي يحول أو يجمع المواد الأولية أو الوسيطة.

«السلعة» هي كل مال غير منقول، وكذلك الأموال المنقولة سواء كانت غذائية أو طبيعية محولة أو مصنعة.

«الخدمة» هي كل عمل يتمثل بنشاط تقني أو حرفي أو فكري وذلك أيا كان الوصف المعطى له من المحترف والمستهلك.

«الثمن» ويشمل ثمن المبيع أو بدل الإيجار أو الاستعمال.

«المواصفات» هي المواصفات والقواعد الفنية الإلزامية التي تحدد خصائص الخدمة أو المنتج أو طرق الإنتاج وأنظمة الإدارية وقد تشمل أيضاً المصطلحات والرموز والبيانات والتغليف ووضع العلامات ومتطلبات بطاقة البيان

التي تطبق على المنتج أو طرق إنتاجه أو تقتصر على أي منها وتكون المطابقة لها إلزامية.

«جمعيات المستهلك» هي كل جمعية تؤسس، لأغراض غير سياسية أو تجارية أو اقتصادية، وتهدف إلى توعية المستهلكين وتقنيتهم وارشادهم وحماية مصالحهم وحقوقهم وتمثيلهم لدى كافة المراجع، الرسمية والخاصة.

«المعلن» كل شخص يطلب بث أو نشر الإعلان بواسطة أي وسيلة كانت.

«الحالات الطارئة» هي الحالات التي لا تحتمل المرور عبر الاجراءات العادية ولها تأثير كبير على الامن الوطني وصحة وسلامة الانسان والحيوان والنبات وتسددي اتخاذ اجراءات فورية لمعالجتها.

### **المادة 3:**

يتمتع المستهلك بالحقوق التالية التي يمارسها وفقاً لأحكام هذا القانون.  
الحق بالحفظ على صحته وسلامته عند استعماله، بشكل ملائم، للسلعة أو الخدمة لجهة الجودة والتوعية.

الحق بالاستفادة من معاملة عادلة ودون تمييز من قبل المحترف، للمنتج المعد للاستعمال المحلي أو للتصدير.

الحق بالاستحصلال على معلومات صحيحة وواضحة ووافية تتعلق بالسلعة أو الخدمة وثمنها وميزاتها وطرق استعمالها والأخطار التي قد تنتج عن هذا الاستعمال.

الحق باستبدال السلعة أو إصلاحها أو استرجاع ثمنها، وكذلك استرداد المبالغ التي يكون قد سددتها لقاء خدمة، في حال عدم مطابقتها، لدى استعمالها بشكل سليم، سواء للمواصفات المتفق عليها أو المعمول بها، أن للغرض الذي من أجله تم الاستحصلال عليها.

الحق بتعويض كامل ومناسب عن الأضرار الناتجة عن استهلاك سلعة أو الانفاع من خدمة لدى الاستعمال بشكل سليم.

الحق بإنشاء جمعيات لحماية المستهلك والانتساب إليها.

الحق بالتفاوضي مباشرة أو بواسطة جمعيات المستهلك جماعياً، لصون حقوقه أو التعويض عليه عن الأضرار التي قد تكون لحقت به.

### **المادة 4:**

يتوجب على المحترف أن يزود المستهلك بمعلومات، صحيحة وواضحة ووافية، تتناول:  
البيانات الأساسية للسلعة أو الخدمة وطرق استخدامها.

### **المادة 5:**

يتوجب على المحترف:  
الإعلان عن الثمن بالليرة اللبنانية بشكل ظاهر بلصقه أما على السلعة أو على الرف المعروضة عليه.

التقيد بنظام القياس الرسمي المتعلق بالأوزان والأحجام.

### **المادة 6:**

يجب الإعلان عن الأسعار، في مكان بارز، في المؤسسات التي تقدم خدمات لا سيما الفنادق والشقق المفروشة والمطاعم والمقاهي والملاهي.

### **المادة 7:**

يجب أن تدرج على لصاقات السلعة أو التوضيب المعلومات التي تحدها الإداره المختصة، تبعاً لطبيعة كل سلعة، وخصائصها ووفقاً للمواصفات المعول بها.

تشمل المعلومات المذكورة أعلاه على سبيل المثال لا الحصر:  
طبيعة السلعة ونوعها، عناصرها وأو تركيبتها أو مكوناتها.

الوزن الصافي للسلعة أو حجمها أو عددها.

مدة صلاحية السلعة.

بلد المنشأ، أو جهة المنشأ بالنسبة إلى اتحادات الدولة المعترف بها.

اسم المُصنّع أو المحترف وعنوانه.

المخاطر والمحاذير الناجمة عن استعمال السلعة.

#### **المادة 8:**

تخضع المواد الغذائية غير الموضبة التي تباع في تجارة مال القبان إلى مراقبة مديرية حماية المستهلك.

#### **المادة 9:**

تعتمد اللغة العربية من حيث المبدأ لصياغة المعلومات الواجب إدراجها سواء على لصاقة السلعة أو على التوضيب، وفي شكل عام في كل عمل يرمي إلى عرض السلعة أو الخدمة.

تحدد بقرار يصدر عن وزير الاقتصاد والتجارة الحالات التي يجوز فيها اعتماد إحدى اللغتين الإنكليزية أو الفرنسية كبديل، عن اللغة العربية.

#### **المادة 10:**

يتوجب على المحترف الذي يعرض سلعاً مستعملة أو مجددة أو تتضمن عيباً لا ينتفع عنه أي ضرر على صحة المستهلك وسلامته، الإعلان عن حالة السلعة المذكورة بشكل ظاهر وواضح على السلعة وكذلك في المكان الذي يمارس فيه نشاطه وعليه أن يشير إلى ذلك سواء في العقد الذي قد ينظمه أو على الفاتورة التي يصدرها.

#### **المادة 11:**

الإعلان الخادع هو الإعلان، الذي يتم بأية وسيلة كانت، ويتناول سلعة أو خدمة، ويتضمن عرضاً أو بياناً أو ادعاءً كاذباً أو أنه مصاغ بعبارات من شأنها أن تؤدي بطريق مبالغة أو غير مباشرة إلى خداع أو تضليل المستهلك.

يعتبر مخدعاً العرض أو البيان أو الادعاء المشار إليها أعلاه والذي يتناول أحد الأمور التالية على سبيل المثال لا الحصر:

طبيعة السلعة أو تركيبها أو صفاتها الجوهرية أو العناصر التي تتكون منها وكمية هذه العناصر.

مصدر السلعة أو وزنها أو حجمها أو طريقة صنعها أو تاريخ انتهاء صلاحياتها أو شروط استعمالها أو محاذير هذا الاستعمال.

نوع الخدمة والمكان المتفق عليه لتقديمها ومحاذير استعمالها وصفاتها الجوهرية إن لجهة النوعية أم لجهة الفوائد المتواخدة.

شروط التعاقد ومقدار الثمن الإجمالي وكيفية تسديده.

الموجبات التي يلتزم بها المعلن.

هوية ومؤهلات وصفات المُصنّع أو المحترف.

كما يعتبر أيضاً إعلاناً خادعاً:

الإعلان الذي ينسب فيه المعلن لنفسه زوراً أنه يحمل جوائز أو شهادات أو مصادقات أو ميداليات رسمية أو خاصة، وكذلك الزعم بوجود أسس علمية في حين أنها في الواقع غير متوفرة أو غير جدية.

الإعلان الذي يتضمن استعمال شعار أو علامة فارقة دون وجاه حق أو استعمال علامة مقلدة أو مشبهة.

#### **المادة 12:**

يتوجب على المعلن إثبات صحة المعلومات الواردة في إعلانه وتزويد كل من مديرية حماية المستهلك أو المحكمة المختصة الناظرة في القضية، بالمستندات التي قد تطلبها.

**المادة 13:**

يحق لوزارة الاقتصاد والتجارة الطلب من المعلن تصحيح أو تعديل إعلانه واعادة نشر التصحيح أو التعديل أو بثه عبر الوسائل التي استعملت لبث أو نشر الإعلان الخادع.

كما يجوز للمحكمة العالقة أمامها القضية أن تقرر غفوا، وقف بث الإعلان الخادع. يكون القرار المتتخذ لهذه الجهة معجل التنفيذ.

يجوز للمرجع القضائي الذي اتخذ القرار الرجوع عنه.

**المادة 14:**

تحدد بموجب مرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء على اقتراح وزير الاقتصاد والتجارة، المبادئ العامة التي ترعى الإعلانات التي تتناول السلع والخدمات والشروط الأساسية التي يقتضي توافرها في هذه الإعلانات.

**المادة 15:**

يتوجب على المحترف الذي يلجا للإعلان عن عرض خاص، بهدف الترويج لسلعة أو لخدمة، أن يحدد إما المدة التي سوف تتوافر خلالها هذه السلعة أو الخدمة أم الكمية المتوفرة، كما عليه أن يعلن عند الاقضاء، عن شروط التعاقد.

وفي حال عدم تحديد المدة أو الكمية، يعتبر العرض ساريا لمدة شهر اعتبارا من تاريخ أول إعلان، ما لم يعلن المحترف بالطريقة وعبر الوسيلة الإعلانية ذاتها عن تاريخ انتهاء العرض.

**المادة 16:**

إذا عجز المحترف عن تأمين السلعة أو الخدمة المرسوج لها وفقا للشروط المعلن عنها، يعود للمستهلك أحد الحقين التاليين:

القبول بسلعة أو خدمة مساوية للسلعة أو للخدمة المعلن عنها إذا عرض المحترف ذلك، أو إلغاء التعاقد واستعادة أي مبلغ يكون قد سددته المستهلك إضافة إلى المطالبة بتعويض عن الضرر اللاحق به، على أن لا يقل مقداره عن الفرق بين ثمن السلعة أو الخدمة خلال العرض وثمنها بعد ذلك.

**المادة 17:**

تطبق أحكام هذا القانون المتعلقة بالعقود التي تربط المحترف بالمستهلك في كل ما لا يتعارض مع النصوص القانونية التي ترعى عمل المهن الحرة والمصارف وشركات التأمين.

**المادة 18:**

يجب أن تفسر العقود لما فيه مصلحة المستهلك، يؤخذ في الاعتبار، لتحديد مدى توافر رضى المستهلك، ظروف التعاقد والمنافع التي يمنحه إياها العقد والتوازن بين حقوق وموجبات الطرفين.

**المادة 19:**

يجب أن تتوافق في العقد الذي يعده المحترف، أو الذي توافق الإدارات الرسمية على اعتماده، أو الذي لا يسمح للمستهلك تعديل أحکامه، الشروط التالية:

أن يكون مصاغا باللغة العربية وبعبارات واضحة ومفهومة. على أنه يجوز إبرام عقد باعتماد لغة أجنبية في حال توافق المتعاقدین على ذلك.

أن لا يشير أو يحيل إلى نصوص أو وثائق لم توضع بتصرف المستهلك قبل التوقيع.

أن يحدد بشكل صريح وواضح الثمن وتاريخ وكيفية تسديده وكذلك تاريخ ومكان التسليم.

**المادة 20:**

على المحترف تسليم المستهلك نسخة عن العقد الذي يعتمد للاطلاع على مضمونه قبل التوقيع عليه.

**المادة 21:**

يجب على المحترف الذي يعرض أن يتم تسديد ثمن السلعة أو الخدمة على دفعات أو يزود المستهلك بالمعلومات التالية:

الثمن في حال التسديد نقداً دون تقسيط.

الفائدة السنوية المعتمدة، وما إذا كانت الفائدة بسيطة أو مركبة، وكيفية احتسابها المبلغ الإجمالي الذي يمثل مجموع الفوائد المتوجة والمصاريف أياً كان نوعها.

عدد الدفعات وقيمة وتاريخ استحقاق كل منها.

القيمة الإجمالية بعد التقسيط بحيث تشمل قيمة السلعة أو الخدمة في حال تم تسديد ثمنها نقداً مضافاً إليها الفوائد والمصاريف.

حقوق ومتطلبات كل من المحترف والمستهلك في حال إخلال أيٍّ منهما بشروط الاتفاق.

كما يتوجب على المحترف تضمين العقد الذي يجريه كافة المعلومات المذكورة أعلاه.

#### **المادة 22:**

على المحترف تسليم المستهلك نسخة عن العقد الموقع منه، وتكون هذه النسخة معفاة من كافة الرسوم لا سيما رسماً الطابع المالي.

#### **المادة 23:**

يجوز للمستهلك، في أيٍّ حين، أن يسدّد قيمة الأقساط قبل استحقاقها على أن يخفض من هذه القيمة مقدار الفائدة التي كانت متوجبة.

تحدد في العقد الذي تجريه المؤسسات المالية أو المصرافية مع المستهلك إجراءات تطبيق الفقرة السابقة وعند الاقضاء، الجزاءات المترتبة.

#### **المادة 24:**

لا تعتبر المبالغ المسددة عرّبونا إلا في حال إعلام المستهلك مسبقاً وخطياً بأنه يترتب على عدوله عن التعاقد عدم جواز استرداد هذه المبالغ.

#### **المادة 25:**

يتوجب على المحترف وعلى مقدم الخدمة تسليم المستهلك فاتورة يدرج فيها البيانات التالية: اسم المؤسسة ورقم تسجيلها في السجل التجاري وعنوانها وتعريف السلعة أو الخدمة ووحدة البيع أو التأجير وثمنها والكمية المتفق عليها ومقدار الضرائب والرسوم المستوفاة والقيمة الإجمالية لفاتورة بالعملة اللبنانية وتاريخ إصدارها.

وفي حال عدم التسليم الفوري للسلعة أو للخدمة، يجب أن تتضمن الفاتورة ذكر مكان وتاريخ وشروط التسليم.

#### **المادة 26:**

تعتبر بنوداً تعسفية البنود التي ترمي أو قد تؤدي إلى الإخلال بالتوافق فيما بين حقوق ومتطلبات المحترف والمستهلك لغير مصلحة هذا الأخير.

يقدر الطابع التعسفي للبنود بتاريخ التعاقد وبالرجوع إلى أحكام العقد وملاحقه باستثناء تلك المتعلقة بالثمن.

تعتبر بنوداً تعسفية، على سبيل المثال لا الحصر، أيٌّ من البنود التالية:  
البنود النافية لمسؤولية المحترف.

تنازل المستهلك عن أيٍّ من حقوقه المنصوص عليها في القوانين والأنظمة.

وضع عبء الإثبات على عاتق المستهلك في غير الحالات التي نص عليها القانون.

منح المحترف، بصورة منفردة، صلاحية تعديل كل أو بعض أحكام العقد لا سيما تلك المتعلقة بالثمن أو تاريخ أو مكان التسليم.

منح المحترف حق إنهاء العقد غير المحدد المدة دون إبلاغ المستهلك عن رغبته بذلك ضمن مهلة معقولة.  
إلزم المستهلك، في حال عدم إنفاذ أي من موجباته التعاقدية، بتسديد المحترف تعويضا لا يتناسب مع الأضرار الناتجة عن ذلك.

منح المحترف حق تفسير أحكام العقد.

إلزم المستهلك بإنفاذ موجباته في حال امتناع المحترف عن إنفاذ ما تعهد القيام به.  
عدم جواز اللجوء للوساطة أو التحكيم لحل الخلافات وفقا لأحكام هذا القانون، أو تحويل المستهلك المصاريف التي قد تترتب على اتباع الإجراءات المذكورة.

تعتبر البنود التعسفية باطلة بطلانا مطلقا، على أن تنتج أحكام العقد الأخرى كافة مفاعيلها.

#### **المادة 27:**

يتوجب على المحترف أو المصنع:  
تأمين القطع أو الأجزاء الالزمة لاستعمال سلعة أو خدمة معينة.

تأمين الصيانة وخدمة ما بعد البيع.

يعتبر المحترف أو المصنع ملزاً بهذه الموجبات خلال مدة معقولة تتناسب مع المدة المتوقعة لاستعمال السلعة أو الخدمة، ما لم يعلم المستهلك، صراحة وخطيا، عن مدة مختلفة.

يعفى المحترف أو المصنع من الموجبات المذكورة أعلاه، في حال اعلم المستهلك، صراحة وخطيا، وبشكل بارز لا ليس فيه، عدم التزامه بأي منها.

#### **المادة 28:**

يضمن المحترف جودة السلعة أو الخدمة وتوافر المواصفات التي حددتها أو تلك التي اشترط المستهلك خطيا وجودها.  
كما يضمن حيازة المستهلك للسلعة أو الخدمة دون معارضة صادرة عن الغير أيا كان.

لا يجوز للمحترف أن يدرج في العقود التي يجريها أي بند يعفيه من الموجبات المذكورة أعلاه.

#### **المادة 29:**

يضمن المحترف العيوب الخفية التي تنقص من قيمة السلعة أو الخدمة نقصا محسوسا أو يجعلها غير صالحة لاستعمال فيما أعدت له وفقا لطبيعتها أو لأحكام العقد. أما العيوب التي لا تنقص من قيمة السلعة أو الخدمة أو من الانفصال بها إلا نقصا خفيفا وكذلك العيوب المتسامحة بها عرفا فإنها لا تستوجب الضمان.

على المحترف أن يدرج نص الفقرة السابقة في كافة المستندات التي يسلمها للمستهلك.

يجوز للمحترف أن يلتزم بضمادات إضافية. وفي هذه الحالة، تضاف هذه الضمانات إلى تلك المنصوص عليها في هذا القانون.

#### **المادة 30:**

يتوجب على المستهلك أو خلفائه أن يثبتوا، بكلفة الوسائل، وجود العيب الخفي بتاريخ التسليم وانه نتج عن هذا العيب إما إنفاص محسوس لقيمة السلعة أو الخدمة أو جعلها غير صالحة لاستعمال فيما أعدت له.

#### **المادة 31:**

يجب أن تقام دعوى الضمان أو مباشرة إجراءات الوساطة أو حل النزاعات المنصوص عليها في هذا القانون خلال مهلة شهر تلي تاريخ اكتشاف العيب، إلا إذا كان عدم تقديره بهذه المهلة يعود لاعتماد المحترف لوسائل مماطلة.

**المادة :32**

يجوز للمستهلك أن يطلب إلغاء العقد واسترداد الثمن المحدد منه في حال عدم استبدال السلعة أو الخدمة التي تتضمن أيًا من العيوب المنصوص عليها في المادتين 28 و 29 من هذا القانون، أو في حال عدم إصلاحها خلال مهلة معقولة تتناسب مع طبيعة السلعة أو الخدمة. كما يجوز للمستهلك بالإضافة إلى ما تقدم، المطالبة بالتعويض عن الأضرار التي قد تكون لحقت به.

**المادة :33**

على المحترف قبل إجراء أية تصليحات على سلعة أن يعلم المستهلك خطياً ودون مقابل عن تقديره لكفة التصليح ومدة عرضه.

كما يتوجب على المحترف، بعد إجراء عملية التصليح، أن يحدد في الفاتورة التي يصدرها، القطع التي تم استبدالها وثمنها وتحديد ما إذا كانت هذه القطع جديدة أو مستعملة أو مجده.

يضمن المحترف القطع المستبدلة ويتحمل كلفة اليد العاملة خلال مهلة ثلاثة أشهر تسري اعتباراً من تاريخ تسليم السلعة بعد إصلاحها. لا يشمل هذا الضمان الحالة التي يتم فيها استعمال السلعة، التي جرى إصلاحها، بشكل غير ملائم.

**المادة :34**

تعتبر أحكام هذا الفصل من الانتظام العام.

**المادة :35**

تطبق أحكام هذا القانون المتعلقة بسلامة المستهلك وصحته بالإضافة إلى النصوص الواردة في القوانين والأنظمة النافذة التي تحدّد مواصفات خاصة لسلعة أو لخدمة معينة وشروط التداول بها.

**المادة :36**

على المحترف أن يوفر للمستهلك المعلومات الأساسية حول تقدير الأخطار المرتبطة باستعمال السلعة أو الخدمة خلال المدة المتوقعة لاستعمالها.

**المادة :37**

يتوجب على كل مصنع أو محترف أن يبين للمستهلك، خطياً وبوضوح، الطريقة الفضلى لاستعمال السلعة أو الخدمة وعليه أن ينبه إلى المخاطر التي قد تلحق بالمستهلك في حال جرى استعمالها بشكل مخالف.

يجب أن تدرج المعلومات المذكورة أعلاه باللغة العربية.

**المادة :38**

يتوجب على المحترف الذي يعرض، للمرة الأولى، سلعة أو خدمة للتداول في الأسواق التثبت من مطابقتها للمواصفات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة المرعية الإجراء. كما عليه أن يثبت أن معايير السلامة متوفّرة في السلعة أو الخدمة المذكورة لدى استعمالها بشكل ملائم وطبيعي.

**المادة :39**

يحدد المجلس اللبناني للاعتماد المنشأ بموجب القانون رقم 572 تاريخ 11 / 2 / 2004، المختبرات ووكالات الاعتماد ومكاتب المراقبة والفحص المسبق، المحلية والدولية، التي يعترف في لبنان بالشهادات التي تصدرها وال المتعلقة بسلامة السلع لا سيما الغذائية منها.

**المادة :40**

يحدد المجلس اللبناني للاعتماد المنشأ بموجب القانون رقم 572 تاريخ 11 / 2 / 2004، شروط منح مؤسسات علمية صلاحية إصدار شهادات تتعلق بمتانة السلع والخدمات للمواصفات المعتمدة.

**المادة :41**

يجوز لمديرية حماية المستهلك لدى وزارة الاقتصاد والتجارة طلب إخضاع سلعة معينة للفحص في مختبرات معتمدة على نفقة المحترف أو المصنّع لا سيما لدى عرضها لأول مرة في الأسواق أو في حال الظن بأنّها قد تشكّل خطراً على

صحة المستهلك وسلامته.

يجوز لمدير عام الاقتصاد والتجارة، عند الاقتضاء، أن يجيز إعادة فحص السلعة المذكورة، على أن يتحمل المحترف نفقات إعادة الفحص في حال تقرر ذلك بناء على طلبه.

كما يجوز لوزير الاقتصاد والتجارة بناء على اقتراح مدير عام الاقتصاد والتجارة تعليق التداول بهذه السلع لحين ورود نتائج الفحوصات.

**المادة 42:**

على المحترف أن يمتنع عن التداول بسلعة أو خدمة لا تتوافق مع المواصفات المعتمدة والمتعلقة بالسلامة العامة.

**المادة 43:**

يتوجب على المتضرر أو خلفائه، إثبات عدم توافر المواصفات المعتمدة المتعلقة بالسلامة التي يكون من المشروع توقفها لدى استعمال السلعة أو الخدمة بشكل ملائم وصحيح. كما يتوجب عليه أن يثبت أن أضرارا نتجت من جراء ما تقدم ومقدار هذه الضرار.

**المادة 44:**

إذا ثبت للمصنوع أو المحترف، بالاستناد إلى خبرته أو المعلومات التي توافرت لديه، بأن السلعة أو الخدمة التي وضعها قيد التداول تتضمن عيوبا أو أكثر من شأنه أن يضر بسلامة المستهلك أو صحته أو أنها قد تشكل خطرا عليه، فعلى المصنوع أو المحترف أن يتخذ كافة الإجراءات الازمة لاعلام الجمهور، بواسطة وسائل الإعلام، عن هذه العيوب وتحذيره من المخاطر التي قد تنتج عنها.

يتوجب على المصنوع والمحترف في هذه الحالة، بالإضافة إلى ما تقدم، اتخاذ الإجراءات التالية:  
التوقف عن التداول بالسلعة أو الخدمة.

سحب السلعة من السوق.

استرداد السلع التي جرى بيعها أو تأجيرها وإعادة الثمن المدفوع.

استبدال السلع على نفقته الخاصة أو إعادة الثمن المدفوع في حال تعذر إصلاحها.

كما يتوجب على المحترف أو المصنوع، في الحالات المشار إليها أعلاه، إبلاغ مديرية المستهلك لدى وزارة الاقتصاد عن المخاطر المذكورة وعليه أن يحدد الإجراءات التي اتخذها.

إن اتباع الإجراءات المذكورة أعلاه لا تحول دون إلزام المحترف أو المصنوع بالتعويض على المستهلك عن الأضرار التي تكون قد لحقت به.

**المادة 45:**

لوزارة الاقتصاد والتجارة، في حال ثبت لديها معلومات علمية حول خطر على الصحة أو السلامة العامة قد ينتج عن استعمال سلعة أو خدمة معينة، سواء كان هذا الخطر حاصلاً أو متوقعاً، إعلام الجمهور عن المخاطر وإجراءات الوقاية الواجب اتباعها وفي هذه الحالة، على وزير الاقتصاد والتجارة، أن يحدد، بموجب قرارات تصدر عنه، الإجراءات الآلية إلى الحفاظ على الصحة والسلامة العامة، ومنها:

منع استيراد أو تصدير السلعة في الحالات الطارئة.

تحديد شروط خاصة لاستيراد السلعة أو تصديرها.

منع التداول بالسلعة أو الخدمة.

سحب السلعة من التداول، على أن يتم ذلك على نفقة المحترف أو المصنوع.

إتلاف السلعة على نفقة المحترف والمصنوع، بالتكافل والتضامن فيما بينهما، إذا كان هذا الإجراء يشكل الوسيلة الوحيدة للحفاظ على الصحة والسلامة العامة.

يعلن عن هذه القرارات عبر وسائل الإعلام وتبلغ إلى مجلس الوزراء للمصادقة عليها.

أما في الظروف العادلة فيجب اخذ موافقة مجلس الوزراء قبل اتخاذ قرار بمنع استيراد أو تصدير السلعة.

**المادة :46**

يبقى المحترف والمصنوع مسؤولين عن الضرار اللاحق بالصحة والسلامة العامة والناتجة عن سلعة أو خدمة كانت الإدارة المختصة منحت بشأنها تراخيص من أي نوع كانت.

في هذه الحالة، وما لم يتم إثبات وجود خطأ عند منح الترخيص، لا تسأل الدولة أو المؤسسات العامة عن تلك الضرار.

**المادة :47**

تحدد، عند الاقتضاء، بمراسيم تصدر، بناء على اقتراح كل من وزير الاقتصاد والتجارة والوزير المختص، وبعد استشارة «المجلس الوطني لحماية المستهلك» المنصوص عليه في المادة 60 من هذا القانون الشروط الخاصة المتعلقة باستيراد سلعة معينة أو تصديرها.

**المادة :48**

يتوجب على المحترف أو المصنوع الامتناع عن القيام بأي من الأعمال التالية:  
صنع أو إعداد أو حيازة أو نقل أو عرض أو توزيع أي سلعة أو خدمة، من أي نوع كانت بشكل يخفي حقيقتها أو صفاتها الجوهرية أو نسبة العناصر الأساسية المكونة لها.

تقليد أو محاولة تقليد سلعة معينة.

صناعة سلعة أو تقديم خدمة لا تتوافق مع المعايير الإلزامية المعتمدة وتشكل خطرًا على صحة المستهلك أو سلامته أو عرض هذه السلعة أو الخدمة أو توزيعها أو الترويج، بكلفة الوسائل، على استعمالها أو شرائها.

تسليم سلعة أو خدمة غير مطابقة للمواصفات المعتمدة أو المتفق عليها لا سيما لجهة كميتها أو نوعها أو خصائصها أو منشأها.

خداع المستهلك، أيًا كانت الوسيلة المعتمدة لذلك، بإغفال أو كتم معلومات أو تزويد المستهلك بمعلومات خاطئة تتناول طبيعة أو نوع أو مصدر السلعة أو الخدمة أو صفات كل منها الجوهرية أو تركيبتها ومكوناتها أو كيفية استعمالها ومدة انتهاء صلاحيتها.

**المادة :49**

يحظر على أي كان القيام بأي من الأعمال التالية:  
استعمال موازيين أو مكاييل غير مضبوطة أو غيرها من الآلات غير الدقيقة المعدة لوزن السلعة أو كيلها أو قياسها.

استعمال أدوات أو آلات بهدف الغش.

**المادة :50**

مع مراعاة أحكام المادة 11 من هذا القانون يحظر على المحترف:  
الامتناع عن التعاقد أو تقييد التعاقد بعدد من السلع أو الخدمات أو بكمية معينة من كل منها في حين أن محلاته أو مخازنه مفتوحة لبيع سلع أخرى، ما لم تكن ذه السلع أو الخدمات خاضعة لنظام رسمي خاص.

تعليق بيع سلعة أو تقديم خدمة، على شراء كمية معينة أو سلعة أو خدمة أخرى على أن يستثنى من ذلك الحالات التي يكون فيها باستطاعة المستهلك أن يشتري بصورة منفصلة كل سلعة أو خدمة تدخل في عرض مركب أو عندما تشكل هذه السلع والخدمات وحدة غير قابلة للتجزئة.

بيع أو تأجير أية سلعة بثمن يفوق الثمن المعلن.

تسليم المستهلك سلعة أو خدمة دون أن يكون هذا الأخير أبدى رغبته بشرائها أو استئجارها.

تزويد المستهلك بمعلومات خاطئة تتناول أيًا من الأمور التالية:  
تاريخ تسليم السلعة أو الخدمة.

شروط التعاقد وكيفية تحديد وتسديد الثمن.

#### المادة :51

ترعى أحكام هذا الفصل العمليات التي يجريها المحترف عن بعد أو في محل إقامة المستهلك، لا سيما تلك التي تتم في مكان إقامة المستهلك أو عبر الهاتف أو الإنترت، أو أية وسيلة أخرى معتمدة لذلك. لا ترعى أحكام هذا الفصل العمليات المالية والمصرفية والبيع بالمزاد العلني والعمليات التي تتناول أموالاً غير منقوله.

#### المادة :52

يجب تزويد المستهلك، في الحالات المنصوص عليها في المادة 51، بمعلومات واضحة وصرحة تتناول المواضيع التي تمكنه من اتخاذ قراره بالتعاقد، لا سيما: تعريف المحترف واسمه وعنوانه ورقم ومكان تسجيله، وبريديه الإلكتروني، بالإضافة إلى أية معلومات تتبيح تعريف المحترف.

السلعة والخدمة المعروضة وكيفية استعمالها والمخاطر التي قد تنتج عن هذا الاستعمال.

مدة العرض.

ثمن السلعة أو الخدمة والعملة المعتمدة وكافة المبالغ التي قد تضاف إلى الثمن لا سيما الرسوم والضرائب والمصاريف أي كانت، وكيفية تسديد هذه المبالغ.

الضمادات التي يقدمها المحترف، وعند الاقتضاء، الخدمات التي يقدمها بعد التعاقد.

مدة العقد الذي يتناول سلعاً أو خدمات تقدم بشكل دوري.

تاريخ ومكان التسلیم والمصاريف المتوجبة لهذه الجهة.

الإجراءات الواجب اتباعها لإنها العقد الذي يجدد حكماً عند انتهاء مدته.

تحديد المدة التي يجوز خلالها للمستهلك الرجوع عن قراره بالشراء.

القانون الذي يرعى العملية والهيئات والمحاكم أو المراجع الصالحة للبت بأي نزاع قد ينبع عن التعاقد.

كلفة الاتصال.

#### المادة :53

يتوجب على المحترف تسلیم المستهلك مستنداً خطياً يتضمن كافة المعلومات المنصوص عليها في المادة 52.

#### المادة :54

إن المعلومات التي يقدمها المحترف يجب أن تتيح للمستهلك أن يحدد بشكل دقيق وواضح السلعة أو الخدمة المعروضة، وأن يطلع على نموذج عن الاتفاق المعتمد. كما يقتضي منح المستهلك حق تصحيح طلبته أو تعديلها، وفي هذه الحال على الطرفين أن يحققا بأثر عن كامل العملية التي اجرياها.

#### المادة :55

خلافاً لأي نص آخر، يجوز للمستهلك الذي يتعاقد وفقاً لأحكام هذا الفصل، العدول عن قراره بشراء سلعة أو استئجارها أو الاستفادة من الخدمة وذلك خلال مهلة عشرة أيام تسري اعتباراً إما من تاريخ التعاقد، فيما يتعلق بالخدمات أم من تاريخ التسلیم فيما يتعلق بالسلعة.

إلا أنه لا يجوز للمستهلك ممارسة الحق المنصوص عنه في الفقرة السابقة في الحالات التالية:

إذا استفاد من الخدمة أو استعمل السلعة قبل انقضاء مهلة العشرة أيام.

إذا كان الاتفاق يتناول سلعاً صنعت بناء لطلبه أو وفقاً لمواصفات حددتها.

إذا كان الاتفاق يتناول أشرطة فيديو أو اسطوانات أو أقراص مدمجة أو برامج معلوماتية، في حال جرى إزالة غالها.

إذا كان الشراء يتناول الصحف والمجلات والمنشورات لا سيما الكتب.  
إذا تعبيت السلعة من جراء سوء حيازتها من قبل المستهلك.

#### المادة :56

يتوجب على المحترف، في حال مارس المستهلك حقه المنصوص عليه في المادة 55، إعادة المبالغ التي يكون قد تقاضاها على أن يتحمل المستهلك، في حال عدل عن قراره بالتعاقد بعد إجراء التسليم، مصاريف التسليم.

#### المادة :57

يجب أن تكون الوسيلة المعتمدة للدفع آمنة وسهلة الاستعمال وأن يزود المستهلك بالشروط المطبقة على وسيلة الدفع.

#### المادة :58

يتوجب على المحترف الذي يتم التعاقد معه أن يحافظ على المعلومات التي يستحصل عليها وأن لا يتصرف بها، ما لم يوافق المستهلك صراحة على ذلك. كما يتوجب عليه اتخاذ كافة الإجراءات لحفظ على سرية هذه المعلومات.

#### المادة :59

على المحترف الذي يستعمل وسائل غير مباشرة للبيع أو للتأجير أن يتقيى بأحكام هذا القانون لا سيما تلك المتعلقة بالإعلان الخادع والترويج والسلامة العامة.

#### المادة :60

تشكلت وزارة الاقتصاد والتجارة، هيئة تعرف بـ «المجلس الوطني لحماية المستهلك»، تتمتع بالصفة الاستشارية،

يرأسها وزير الاقتصاد والتجارة، وتتألف من كل من:

مدير عام الاقتصاد والتجارة

مدير عام الصناعة

مدير عام الزراعة

مدير عام الصحة العامة

مدير عام البيئة

مدير عام السياحة

مدير عام الاتصالات

مدير عام الإعلام

مدير عام التربية

رئيس مجلس إدارة مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية.

ممثلين اثنين عن اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان، يمثل أحدهما الزراعيين والثاني التجار يعينهما وزير الاقتصاد والتجارة، بناء على اقتراح اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان.

ممثل عن الصناعيين يعينه وزير الاقتصاد والتجارة بناء على اقتراح جمعية الصناعيين اللبنانيين.

ممثل عن نقابة وكالات وشركات الدعاية والإعلان في لبنان يعينه وزير الاقتصاد والتجارة، بناء على اقتراح نقابةوكالات وشركات الدعاية والإعلان في لبنان.

ممثلين اثنين عن جمعيات المستهلك يعينهما وزير الاقتصاد والتجارة بناء على اقتراح جمعيات المستهلك المسجلة أصولاً.

يجوز لرئيس المجلس أن يدعو أية إدارة أو مؤسسة معنية بأي من المواضيع المدرجة على جدول الأعمال لحضور جلسات العمل، كما يجوز له الاستعانة بأهل الخبرة.

#### المادة :61

يتولى «المجلس الوطني لحماية المستهلك» تقديم الاقتراحات الآلية إلى تحقيق الأهداف التالية:

دعم دور المستهلك في الاقتصاد الوطني.

الحفاظ على صحة المستهلك وسلامته وحقوقه.

تأمين سلامة السلع والخدمات وتحسين جودتها.

نوعية المستهلك وإعلامه وارشاده وحثه على استعمال أنماط الاستهلاك المستدامة وعلى اعتماد السلع والخدمات التي تحافظ على البيئة.

اقتراح تحديد إجراءات تطبيق أحكام هذا القانون.

**المادة 62:**

ينظم عمل «المجلس الوطني لحماية المستهلك» بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير الاقتصاد والتجارة.

**المادة 63:**

تغنى مصلحة حماية المستهلك المنصوص عليها في المادة 4/ من القانون المنفذ بالمرسوم رقم 6821 تاريخ 28/12/ 1973 (تحديد مهام وملكات وزارة الاقتصاد والتجارة)، وتنشأ لدى المديرية العامة للاقتصاد والتجارة «مديرية حماية المستهلك».

**المادة 64:**

- (1) يلغى نص المادة 8 من القانون المنفذ بالمرسوم رقم 8621 تاريخ 28/12/ 1973 (تحديد مهام وملكات وزارة الاقتصاد والتجارة) ويستعاض عنه بالنص التالي:  
«المادة 8 (الجديدة):  
أولاً: تتولى مدير حماية المستهلك، بالتنسيق مع الجهات الرسمية والخاصة، تطبيق القوانين والأنظمة المتعلقة بحماية المستهلك لا سيما:  
- التثبت من نوعية وسلامة الخدمات والسلع، وب خاصة الغذائية منها، والقيام بالفحوصات الازمة بشأنها.  
- مراقبة الأسعار وحركتها.  
- إعداد الوثائق والنشرات الخاصة بتنمية المستهلك وارشاده.  
- القيام بالأبحاث المتعلقة بالموضوع المذكورة أعلاه.

ثانياً: تتألف مديرية حماية المستهلك من:

- 1- مصلحة الدراسات والتوعية وتتولى إعطاء المعلومات المتعلقة بالقوانين والأنظمة التي ترعى حماية المستهلك واعداد الدراسات وتقديم الاقتراحات والقيام بحملات توعية وذلك بالتنسيق مع الجهات الرسمية والخاصة.  
2- مصلحة الرقابة وتتولى استلام الشكاوى والتحقيق فيها وتطبيق القوانين والأنظمة المتعلقة بحماية المستهلك.  
(2) - يعدل الجدول رقم (1) المرفق بالقانون المنفذ بالمرسوم رقم 8621 تاريخ 28/12/ 1973 (تحديد مهام وملكات وزارة الاقتصاد والتجارة) ويستعاض عنه [بالجدول رقم \(1\)](#) المرفق بهذا القانون.  
(3) يحدد في [الجدول رقم \(2\)](#) المرفق بهذا القانون الشروط الخاصة للتعيين في ملاك مديرية حماية المستهلك.

**المادة 65:**

تمثل المصالح الإقليمية في المحافظات، كل في نطاقها، الإدارة المركزية. وتتولى بصورة خاصة تطبيق القوانين والأنظمة المتعلقة بحماية المستهلك. كما تتولى المصالح التحقيق في الشكاوى ومكافحة الغش ومراقبة السعار والتحقق من نوعية وسلامة السلع والخدمات وتنفيذ سياسة السلامة الغذائية. ترتبط المصالح الإقليمية وظيفياً بالوحدة المعنية في الإدارة المركزية مع مراعاة أحكام [المرسوم التشريعي رقم 116 تاريخ 12/6/ 1959](#) (التنظيم الإداري).

**المادة 66:**

يستعاض عن عبارة «مصلحة حماية المستهلك» أينما وردت في النصوص التشريعية والتنظيمية بعبارة «مديرية حماية المستهلك».

**المادة 67:**

تهدف جمعيات المستهلك إلى:  
الدفاع عن مصالح المستهلك وحقوقه.

تمثيل المستهلكين جماعياً ومجاناً لدى الهيئات والإدارات الرسمية والمحترفين والتقاضي بهدف الحفاظ على حقوقهم.

جمع ونشر المعلومات والتحاليل والاختبارات والمقارنات المتعلقة بالسلع والخدمات وكيفية استعمالها. القيام بحملات توعية وارشاد المستهلكين وإصدار مجلات ونشرات ومطبوعات واعداد برامج إعلانية وإذاعية معدة للبث أو النشر عبر وسائل الإعلام، وكل ذلك وفقاً لقوانين المرعية الإجراء. تقديم الاستشارات.

**المادة :68**

تطبق على جمعيات المستهلك النصوص القانونية التي ترعى الجمعيات، بالإضافة إلى الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون.

**المادة :69**

ينشأ لدى وزارة الاقتصاد والتجارة سجل خاص لجمعيات المستهلك تنظم طريقة مسكه وتحديد مفاعيل قيوده بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير الاقتصاد والتجارة.

**المادة :70**

يتوجب على كل جمعية مستهلك إبلاغ وزارة الاقتصاد والتجارة عن إتمام إجراءات تأسيسها وذلك قبل أن تباشر نشاطها.

كما يتوجب على الجمعية المذكورة:

إبلاغ وزارة الاقتصاد والتجارة عن أي تعديل يتناول إما أنظمتها أو الم هيئات التي تتولى إدارتها.

إيداع وزارة الاقتصاد والتجارة، سنويا، نسخة عن ميزانيتها وتقريرها يتناول وسائل تمويلها.

**المادة :71**

يتولى موظفو مديرية حماية المستهلك والمصالح الإقليمية، المكلفون خطياً وفقاً للأصول، مراقبة تطبيق أحكام هذا القانون.

كما يراقب تطبيق أحكام هذا القانون كل في حدود اختصاصه:  
عناصر الضابطة العدلية المكلفون رسميًا،

وبناء على تكاليف خطية، الموظفون المختصون في كل من وزارات الزراعة والصحة العامة والسياحة والداخلية والبلديات، وإدارة الجمارك.

**المادة :72**

يمارس الموظفون المذكورون في المادة 71، بناء على تكاليف خطية، الصالحيات العائدة لكل منهم، وفقاً للقوانين والأنظمة التي ترعى عملهم، في كافة الأماكن المخصصة لممارسة المحترف أو المصنوع لنشاطه في داخلها، كما يمكنهم القيام بمهامهم خلال نقل السلع، إلا أنه لا يجوز للموظفين المذكورين دخول الأماكن الأخرى ما لم يوافق المحترف صراحة على ذلك، أو بعد الاستحصل على إذن خطى مسبق من النيابة العامة المختصة.

وفي مطلق الأحوال يحق للموظفين المذكورين، عند الاقتضاء، طلب مؤازرة قوى الأمن الداخلي لقيام بمهامهم بعد موافقة النيابة العامة المختصة.

**المادة :73**

أولاً: يجوز للموظفين المشار إليهم في المادة 71 الطلب من أصحاب العلاقة تقديم جميع الوثائق والمستندات والسجلات التي ثبتت صحة المعلومات التي يذلون بها ويجوز لهم الاستحصل على نسخ عن المستندات المذكورة أعلاه والتحقق من صحتها بكلفة الوسائل القانونية.

ثانياً: يحق لصاحب العلاقة، بعد إفادته مضمون أحكام المادة 107 من هذا القانون، أن يحدد ماهية الوثائق والمعلومات التي يحرض على إيقائها مكتومة.

**المادة :74**

يجوز للموظفين المذكورين في المادة 71 من هذا القانون، عند قيامهم بمهامهم، أن يتذروا أيًا من الإجراءات التالية:  
حجز الأوراق المنصوص عليها في المادة 73 التي ثبتت حصول المخالفة أو التي تتيح كشف كافة الأشخاص الذين اشتركوا في ارتكابها وعليهم في هذه الحالة، تسليم صاحب العلاقة إيصالاً بذلك.

حجز السلع التي يتبيّن أنها مزيفة أو سامة أو غير صالحة للاستهلاك أو غير مطابقة للمواصفات المعتمدة أو التي تعرض صحة المستهلك وسلامته للخطر.

وفي هذه الحالة تبقى السلعة تحت حراسة الأشخاص الذين يحوزون عليها وذلك لغاية صدور نتائج التحاليل أو المراقبة، على أن لا تتجاوز مدة الحجز 45 يوماً.

**المادة :75**

يتوجب على الموظفين المذكورين في المادة 71 من هذا القانون، وبناء على إذن خطى من النيابة العامة المختصة، حجز المواد والآلات والمعدات التي استعملت لتصنيع وجمع وتوضيب سلع مغشوشة أو غير مطابقة للمواصفات المعتمدة أو تعرض صحة المستهلك وسلامته للخطر.

إن المواد والآلات والمعدات المشار إليها أعلاه تبقى مودعة لدى الشخص الذي وجدت بحوزته وتحت حراسته ما لم تنقل إلى مكان يحدده الموظفون المنظمون للمحاضر.

**المادة :76**

يجوز إتلاف السلعة التي ثبت أنها مزيفة أو سامة أو غير صالحة للاستهلاك، على نفقة صاحب العلاقة، بعد الاستحصال على إذن خطى من النيابة العامة المختصة.

تحدد عند الاقتضاء شروط وإجراءات التلف بقرارات تصدر عن وزير الاقتصاد والتجارة.

**المادة :77**

يجوز للموظفين المذكورين في المادة 71 أخذ العينات على أن تراعي المعايير والمواصفات الدولية المرعية الإجراء وفقاً لأحكام المادة 79 من هذا القانون.

تخضع العينات المأخوذة للتحليل في أي من المختبرات التي يحددها المجلس الوطني للاعتماد.

ويجوز الاستغناء عن التحاليل المخبرية في حال كان الغش أو التقليد واضحاً كما في حال كانت عدم صلاحية السلعة للاستهلاك أو عدم توافقها مع المواصفات المعتمدة واضحة.

**المادة :78**

يعطى الشخص الذي أخذت العينة من مؤسسته إيصالاً، يذكر فيه نوع السلعة التي أخذت منها عينة وكميتها وسعر بيعها ويدون رقم الإيصال في المحضر. ويجوز لصاحب العلاقة أن يعرض خطياً أمام مدير حماية المستهلك في وزارة الاقتصاد والتجارة على هذا الإجراء أو على حجم العينة أو عددها أو كميتها كما يجوز له أن يبلغ نسخة عن اعتراضه إلى التفتيش المركزي.

**المادة :79**

تحدد، بقرار يصدر عن وزير الاقتصاد والتجارة والوزير المختص وبالتنسيق مع المختبرات المعتمدة ووفقاً للمواصفات المرعية الإجراء الكمية الواجب أخذها من كل سلعة والطرق الواجب اتباعها للحصول على عينات متجانسة والتدابير الاحترازية الالزمة لنقل وحفظ هذه العينات كما تحدد أنواع السلع التي لا حاجة لأخذ عينات منها.

**المادة :80**

إذا ثبّت من نتائج التحاليل عدم وجود غش أو تقليد أو أن السلعة صالحة للاستهلاك، ومتّوافقة مع المعايير والمواصفات المعتمدة يتوجّب على الإداره المختصة إعلام صاحب العلاقة بذلك خطياً ضمن مهلة ثلاثة أيام تلي تبلغها تقرير المختبر، ويجوز للمحترف، في هذه الحالة، التصرف بالسلع.

أما إذا أظهرت التحاليل المذكورة أعلاه وجود غش أو تقليد أو أن السلعة غير صالحة للاستهلاك أو غير متّوافقة مع المواصفات المعتمدة، فطلي الإداره ضم تقرير المختبر إلى محضر الضبط والوثائق المرفقة به واحتالتها إلى «مديرية حماية المستهلك» خلال مهلة سبعة أيام تلي ورود تقرير المختبر.

**المادة :81**

على جميع الموظفين المذكورين في المادة 71 من هذا القانون إحالة كافة المحاضر ووثائقها ومستنداتها إلى مديرية حماية المستهلك التي تتولى إحالتها إلى النيابة العامة أم إجراء تحقيق أو تحليل إضافي بناء على طلب وزير الاقتصاد والتجارة أو بناء على طلب صاحب العلاقة وذلك خلال مهلة ثلاثة أيام يوماً بعد موافقة وزير الاقتصاد والتجارة.

**المادة 82:**

تخصيص النزاعات الناشئة بين مستهلك أو محترف أو مصنوع والناتجة عن تطبيق أو تفسير أحكام هذا القانون، والتي لا تتجاوز قيمتها ثلاثة ملايين ليرة لبنانية، للوساطة بهدف محاولة التوفيق بين أطراف النزاع.

يعرض النزاع على لجنة حل النزاعات المنصوص عليها في المادة 97 من هذا القانون إذا كانت قيمة النزاع تفوق الثلاثة ملايين ليرة لبنانية أو في حال فشل الوساطة ليجاد حل كامل أو جزئي إذا كانت قيمة النزاع تقل عن المبلغ المذكور.

**المادة 83:**

يقوم بدور الوسيط موظف أو أكثر في وزارة الاقتصاد والتجارة، من الفئة الثالثة وما فوق يعينون بقرار يصدر عن وزير الاقتصاد والتجارة، بناء على اقتراح المدير العام على أن لا يكونوا من المعنيين بالنزاع موضوع الوساطة.

**المادة 84:**

يعقد الوسيط جلساته في الأماكن التي يحددها مدير عام الاقتصاد والتجارة.

**المادة 85:**

يعرض النزاع على الوسيط بموجب استدعاء خطى من المستهلك أو المحترف أو المصنوع يقدم مقابل إيصال يتضمن عرضا للنزاع. يجب أن يستوفى عن الاستدعاء رسم طابع مالي بقيمة عشرة آلاف ليرة لبنانية.

**المادة 86:**

يدعو الوسيط، خلال مهلة ثلاثة أيام تلي تاريخ الاستدعاء، المتنازع عين إلى جلسة. تحدد في الدعوة موعد ومكان الاجتماع وموضوع النزاع.

**المادة 87:**

يحق لطرف في النزاع الاطلاع على كافة الأوراق والمستندات والدعوات لدى الوسيط.

**المادة 88:**

إذا تخلف أحد طرفي النزاع عن الجلسة المبلغ موعدها أصولاً، فيجدد الوسيط موعداً لجلسة ثانية. وفي حال تخلف الطرف ذاته عن حضور الجلسة الثانية مبلغ موعدها أصولاً، تختتم مرحلة الوساطة ويحيل الوسيط الملف إلى لجنة حل النزاعات المنصوص عليها في المادة 97 من هذا القانون.

**المادة 89:**

يجب أن يكون كل طرف في النزاع حاضراً أو ممثلاً في جميع المراحل الوساطة.

**المادة 90:**

يجوز لكل من طرفي النزاع أن يقدم المذكرات والمستندات إلى الوسيط الذي عليه أن يبلغ نسخاً عنها للطرف الآخر خلال ثلاثة أيام من تاريخ استلامها.

**المادة 91:**

يجوز لل وسيط أن يستعين بمن يشاء من أهل الخبرة لمساعدته في أداء مهمته وعلى كل من طرفي النزاع أن يقدم لكل من الخبير وال وسيط كافة المستندات والمعلومات التي قد يطلبها.

**المادة 92:**

يجب إنهاء مرحلة الوساطة خلال مهلة خمسة عشر يوماً تسري اعتباراً من تاريخ عقد أول جلسة. يجوز تمديد هذه المهلة لمدة مماثلة باتفاق الطرفين أو بناءً على طلب الوسيط.

**المادة 93:**

يقدم الوسيط الحلول التي يقترحها، في ضوء أقوال أطراف النزاع والمستندات والمذكرات التي قد تكون قدمنت لها.

يمنح الوسيط أطراف النزاع مهلة ثمان وأربعين ساعة لاتخاذ موقف من الحلول المقترحة. إذا وافق أطراف النزاع

على حل شامل أو جزئي، بدون الاتفاق في المحضر ويوقع عليه كل من الوسيط وأطراف النزاع ويكون بمثابة اتفاق ملزم. أما في حال عدم التوصل لأي اتفاق جزئي تحال الخلافات التي بقيت موضوع نزاع إلى لجنة حل النزاعات المنصوص عليها في المادة 97 من هذا القانون.

**المادة 94:**

لكل من أطراف النزاع الحق في الاستحصل على صورة طبق الأصل عن محاضر الوساطة لقاء رسم مقطوع قدره عشرة آلاف ليرة لبنانية يستوفى بموجب إيصال.

**المادة 95:**

إذا تبين لل وسيط أن أعمال أحد أطراف النزاع معاقب عليها بموجب القانون، فعليه إحالة صورة عن كامل الملف إلى مدير عام الاقتصاد والتجارة، ليحيله بدوره، عند الاقتضاء، إلى النيابة العامة المختصة وفقاً لأحكام المادة 81 من هذا القانون.

**المادة 96:**

على الوسيط أن يضع تقريراً فصلياً، وفقاً لنموذج يحدد بقرار يصدر عن وزير الاقتصاد والتجارة، يرفعه إلى مدير عام الاقتصاد والتجارة ويبلغ نسخة عنه إلى مديرية حماية المستهلك.

يجب أن يتضمن التقرير المذكور لائحة بالقضايا التي عرضت على الوسيط والنتيجة التي توصل إليها والعقوبات التي تواجهه خلال إنجازه مهامه والحلول التي يقترحها.

**المادة 97:**

تشأ لجنة حل النزاعات أو أكثر، للنظر في الخلافات المنصوص عليها في المادة 98 من هذا القانون.

تؤلف هذه اللجان من قاضي شرف أو قاض من الدرجة الرابعة فما فوق، رئيساً وعضوية ممثل عن غرف التجارة والصناعة والزراعة وممثل عن جمعيات حماية المستهلك.

خلال فترة انتقالية لا تتجاوز ستة أشهر، ولحين تشكيل اللجان المذكورة أعلاه، ينظر في هذه الخلافات قاضي شرف أو قاض من الدرجة الرابعة فما فوق يعين بمرسوم يصدر بناء على اقتراح وزير العدل، بعد موافقة مجلس القضاء الأعلى.

يعين القضاة رؤساء اللجان بمراسيم(1) تصدر بناء على اقتراح وزير العدل، بعد موافقة مجلس القضاء الأعلى، ويعين أعضاء اللجان بمراسيم(2) تصدر عن مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير الاقتصاد والتجارة.

**المادة 98:**

لللجنة حل النزاعات الاختصاص الحصري للنظر في النزاعات الناشئة بين محترف ومستهلك أو مصنع والناتجة عن تطبيق أو تفسير أحكام هذا القانون أيا كانت قيمة النزاع وذلك باستثناء الملحقات الجزائية التي تبقى من صلاحية المحاكم الجزائية المختصة.

إذا تبين للجنة حل النزاعات أن أعمال أحد أطراف النزاع معاقب عليها بموجب القانون، فعليه إحالة صورة عن كامل الملف إلى مدير عام الاقتصاد والتجارة، ليحيله بدوره، عند الاقتضاء بعد موافقة وزير الاقتصاد والتجارة إلى النيابة العامة المختصة وفقاً لأحكام المادة 81 من هذا القانون.

إلا أنه لا يجوز تقديم الدعوى، التي تتناول نزاعاً تقل قيمته عن ثلاثة ملايين ليرة لبنانية، مباشرة إلى لجنة حل النزاعات قبل استفاد مرحلة الوساطة المنصوص عليها في المواد 83 وما يليها من هذا القانون.

**المادة 99:**

يستوفى على النزاعات التي تعرض على لجنة حل النزاعات نصف الرسم المقطوع الذي يستوفى من الدعوى القضائية.

**المادة 100:**

يجوز المثول أمام لجنة حل النزاعات دون الاستعانة بمحام.

**المادة 101:**

تبغ أمام لجنة حل النزاعات القواعد والإجراءات المنصوص عليها في [قانون أصول المحاكمات المدنية](#).

**المادة 102:**

إن القرار الذي يصدر عن لجنة حل النزاعات يجب أن يكون مطلقا ولا يقبل أي طريق من طرق المراجعة سوى الاعتراض واعتراض الغير وتصحيح الخطأ المادي والاستئناف أمام محكمة الاستئناف المدنية. ينفذ قرار اللجنة بواسطة دائرة التنفيذ المختصة.

**المادة 103:**

إذا رفض المحكوم عليه تنفيذ القرار المبرم الصادر بوجهه، عند انقضاء مهلة عشرة أيام من تبلغه إنذارا بذلك من قبل دائرة التنفيذ، تسرى بحقه حكما غرامة اكراهية قدرها ثلاثة بالمائة عن كل شهر أو قسم منه من مجموع المبالغ المحكوم بها.

**المادة 104:**

يجوز تطبيق أحكام هذا الفصل، اعتبارا من تاريخ تشكيل اللجنة أو لجان حل النزاعات المنصوص عليها في [المادة 97](#) على النزاعات الناشئة قبل التاريخ المذكور في حال توافق فرقاء النزاع على ذلك ما لم تكن معروضة أمام المحاكم.

**المادة 105:**

يعاقب بالحبس من شهر ولغاية ثلاثة أشهر وبغرامة من عشرة ملايين إلى خمسين مليون ليرة لبنانية، أو بإحدى هاتين العقوبتين، كل من يرتكب أيًا من الأفعال المنصوص عليها في [المادة 11](#) من هذا القانون.

يعد فاعلا كل من بث أو نشر الإعلان الخداع.

**المادة 106:**

مع مراعاة أحكام المادتين 564 و 565 من قانون العقوبات، يعتبر المصنوع والمحترف ومقدم الحاجة مسؤولين عن الأضرار الناتجة عن الاستعمال الملائم للسلعة أو للخدمة التي يقدمها.

**المادة 107:**

يلتزم الأشخاص المذكورون في [المادة 71](#) من هذا القانون، خلال قيامهم بمهامهم، بالسرية التامة.

لا تعتبر سرية نتائج الفحوصات والتحاليل التي تجري على العينات.

يعاقب بالحبس من عشرة أيام إلى ستة أشهر وبالغرامة من أربعة ملايين إلى خمسة عشر مليون ليرة لبنانية كل من أفسى مضمون الوثائق أو المعلومات التي اطلع عليها على رغم حرص صاحب العلاقة بإيقائها مكتومة.

**المادة 108:**

يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر ولغاية سنة وبالغرامة من عشرين مليونا إلى خمسة وسبعين مليون ليرة لبنانية من:

- 1- تداول بسلع أو خدمات لا تتوافق مع المواصفات المعتمدة والمتعلقة بالسلامة أو عرض هذه السلع أو الخدمات أو وزعها أو روج استعمالها، بأية وسيلة، مع علمه الأكيد أو المفترض بعدم توافقها.

2- صنع سلعة لا تتوافق مع المواصفات المعتمدة والمتعلقة بالسلامة.

3- امتنع عن تنفيذ أحكام المادة 44 من هذا القانون.

(1)-4

**المادة 109:**

يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة وبالغرامة من خمسة وعشرين مليونا إلى خمسين مليون ليرة من أقدم، وهو عالم بالأمر، على:

الغش في مواد مختصة بذاته الإنسان أو الحيوان أو في عقاقير أو أشربة أو منتجات صناعية أو زراعية أو طبيعية.

الاتجار بمواد غذائية فاسدة أو ملوثة أو منتهية مدة استعمالها أو التعامل بها.

حيازة منتجات أو مواد من تلك الموصوفة في الفقرتين السابقتين.

الحض، بإحدى الوسائل المنصوص عليها في الفقرتين 2 و 3 من المادة 209 من قانون العقوبات، على استعمال إحدى المواد المذكورة في هذه المادة.

#### **المادة 110:**

يعاقب بالحبس من سنة إلى ثلاثة سنوات وبالغرامة من خمسين مليونا إلى خمسة وسبعين مليون ليرة إذا نجم عن أحد الأفعال المذكورة في المادة السابقة إصابة أحد المستهلكين بالتسمم أو بمرض أدى إلى تعطيله عن العمل مدة عشرة أيام على الأقل.

يعاقب بالحبس من ثلاثة سنوات إلى عشر سنوات وبالغرامة من خمسة وسبعين مليونا إلى مائة وخمسين مليون ليرة إذا أدى الفعل إلى انتشار مرض وبائي أو إلى التسبب بوفاة إنسان.

تطبق هذه العقوبات ولو كان الشاري على علم بالغش أو الفساد الضاريين.

#### **المادة 111:**

يعاقب بالحبس من شهر إلى سنة وبالغرامة من ثلاثة ملايين إلى خمسين مليونا إلى خمسين مليون ليرة كل محترف أو مُصنع أو مقدم خدمة غش العقد سواء في طبيعة البضاعة أو الخدمة أو صفاتها الجوهرية أو تركيبها أو الكمية التي تحتويها من العناصر المفيدة أو في نوعها ومصدرها، عندما يكون النوع أو المصدر معتبرا بموجب الاتفاق والعادات السبب الرئيسي للبيع، أو في صلاحها للاستعمال الذي أعدت له.

#### **المادة 112:**

ترفع عقوبة الحبس الملحوظة في المادة السابقة إلى سنتين وتضاعف الغرامة إذا ارتكب الجرم: باللجوء إلى مناورات أو دسائس ترمي إلى إفساد عمليات تحليل البضاعة عن طريق إحداث تغيير في تركيبها أو وكيلها أو وزنها أو حجمها.

بالاستعانة ببيانات مشوشة ترمي إلى إقناع العقد بأن البضاعة مماثلة لبضاعة سبق إخضاعها لعمليات التحليل والتأكد من سلامتها.

#### **المادة 113:**

يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنتين وبالغرامة من ثلاثة ملايين إلى خمسين مليون ليرة كل من استعمل، مع علمه بالأمر، أدوات وزن أو كيل مشوشة أو غير مضبوطة بقصد غش العقد في كمية الشيء المسلم.

يعاقب بالعقوبة نفسها كل غش، بأية وسيلة كانت، في كمية الشيء المسلم أو ماهيته إذا كانت هذه الماهية هي السبب الدافع للصفقة.

#### **المادة 114:**

يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى ثلاثة سنوات وبالغرامة من أربعين مليونا إلى خمسة وسبعين مليون ليرة كل من اقدم، مع علمه بالأمر، على غش المشتري:

- 1- بوضع علامة فارقة مقلدة تخص الغير على مخصوصاته أو سلعه التجارية.
- 2- ببيع أو عرض مخصوص يحمل علامة مغتصبة أو مقلدة.

#### **المادة 115:**

يعاقب بالحبس من عشرة أيام إلى شهر وبالغرامة من أربعة ملايين إلى عشرة ملايين ليرة كل من اقتني أو استعمل، في مخزنه أو دكانه أو عربات البيع أو غيرها من الأماكن المعدة للتجارة عيارات أو مكاييل أو سوى ذلك من عدد الوزن أو الكيل تختلف عن العيارات والمكاييل المعينة في القانون أو غير موسومة.

**المادة 116:**

يعاقب بالحبس من عشرة أيام إلى شهر وبالغرامة من أربعة ملايين إلى عشرة ملايين ليرة كل من اقتني، في الأماكن المذكورة في المادة السابقة، عيارات أو مكاييل أو عدد وزن أو كيل مغشوشة أو غير مضبوطة.

**المادة 117:**

يعاقب بإحدى العقوبتين المنصوص عليهما في كل من المواد السابقة إذا كانضرر الناتج عن الجرم أو النفع الذي قصد الفاعل تحقيقه منه ضئيلين أو إذا كانضرر قد أزيل كلياً قبل إحالة الدعوى إلى المحكمة. أما إذا حصل الرد أو أزيلضرر قبل صدور الحكم في الأساس فيخفض من كل عقوبة ربعها.

**المادة 118:**

يعاقب بالغرامة من ثلاثين مليون إلى خمسين مليون ليرة لبنانية: من يمتنع عن إدراج المعلومات التي تحددها الإدارات المختصة، وفقاً لأحكام المادة 7 من هذا القانون، على لصاقات السلعة أو التوضيب.

من يمتنع عن تزويد المستهلك بالمعلومات الأساسية التي تمكنه من تقدير الأخطار المرتبطة باستعمال سلعة أو خدمة خلال المدة المتوقعة لاستعمالها.

من يمتنع عن أن يحدد خطياً الطريقة الفضلى لاستعمال سلعة أو خدمة والمخاطر التي قد تنتج عن استعمالها بشكل مخالف.

من يخالف أحكام أي من المادتين 50 و 58 من هذا القانون.

**المادة 119:**

يعاقب بالغرامة من خمسة عشر مليوناً إلى ثلاثين مليوناً ليرة لبنانية كل من يخالف أحكام أي من المواد 10 و 25 و 52 و 53 و 54 من هذا القانون.

**المادة 120:**

يعاقب بالغرامة من خمسة ملايين إلى عشرين مليوناً ليرة لبنانية كل من يخالف أحكام أي من المواد 4 و 5 و 6 و 7 و 19 و 20 و 25 من هذا القانون.

**المادة 121:**

تضاعف، في حال التكرار، العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون.

**المادة 122:**

للمحكمة المختصة أن تقضي بنشر الحكم كله أو بنشر خلاصته في الصحف التي تعينها على نفقة المحكوم عليه. ولها أن تقضي بلصق خلاصة الحكم على أبواب الأماكن التي يمارس فيها المحترف أو المصنوع أو تقديم الخدمة نشاطه.

**المادة 123:**

للمحكمة أن تقضي بمنع المخالف من ممارسة نشاطه نهائياً أو مدة خمس سنوات على الأقل ولو لم تكن الممارسة معلقة على نيل شهادة أو اذن من السلطة. ولها أن تقضي، في هذه الحال، بإغفال الأماكن التي يمارس المحكوم عليه نشاطه افقالاً مؤقتاً أو نهائياً.

**المادة 124:**

للمحكمة أن تقرر، مؤقتاً وحتى صدور الحكم النهائي، وقف التعامل بالسلعة أو الخدمة موضوع المخالفة. ويكون قرارها معجل التنفيذ.

**المادة 125:**

للمحكمة أن تقضي، بالإضافة إلى العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون، بمصادرة السلع المغشوشة وعدد الوزن أو الكيل أو القياس المزيف وغير المضبوطة وبإتلافها على نفقة المحكوم عليه.

**المادة 126:**

إذا حكم بمصادره السلع المحجوزة إدارياً، وكانت صالحة للاستعمال، جاز للادارة المختصة توزيعها على الجمعيات ذات المنفعة العامة.

**المادة 127:**

إذا لم يحكم بمصادره السلع المحجوزة إدارياً، ولم يطلب مالكها استرجاعها خلال سنة أشهر تلي تاريخ صدور الحكم النهائي، فتعود لمصلحة الخزينة.

**المادة 128:**

خلافاً لأي نص آخر، توزع الغرامات وثمن البضاعة المحكوم بها وفقاً لما يلي:  
أ- 60% للخزينة.

ب- 20% لصندوق تعاضد القضاة وصندوق تعاضد المساعدين القضائيين مناصفة.

ج- 20% لصندوق مشترك ينشأ لدى مديرية حماية المستهلك توزع عائداته وفقاً لما يأتي:  
\* 45% بحصص فردية للمراقبين المختصين غير المكلفين أو المنتدبين ل القيام بمهام أو وظائف أخرى بالاستقلال عن وظيفتهم، وتوزع هذه الحصص كما يلي:  
ثلاث حصص للمراقب محترف المحضر، ويسقط حقه بعد ثلاث سنوات من تاريخ نهاية خدمته.  
حتى حصص للمراقب المختص، ويسقط حقه بعد ثلاث سنوات من تاريخ نهاية خدمته.  
حصة واحدة لموظفي القلم، ويسقط حقهم بعد ثلاث سنوات، من تاريخ نهاية خدمته.

45% توزع لرؤساء وموظفي مديرية حماية المستهلك بموجب قرار يصدر عن وزير الاقتصاد والتجارة بناء على اقتراح المدير العام للاقتصاد والتجارة.  
ويسقط هذا الحق بعد ستة أشهر من تاريخ نهاية خدمة الموظف.

10% لجمعيات المستهلك العاملة في لبنان.

**المادة 129:**

يلغى المرسوم الاشتراطي رقم 54 تاريخ 29/7/1983 (مكافحة الغش)، وتلغى المواد المخالفة لأحكام هذا القانون في المرسوم الاشتراطي رقم 71 تاريخ 9/9/1983 (سلامة المواد الغذائية على اختلاف أنواعها)، والمواد المخالفة لأحكام هذا القانون في المرسوم الاشتراطي رقم 73 تاريخ 9/9/1983 (حيازة السلع والمواد والحاصلات والاتجار بها)، كما تلغى الأحكام القانونية والمراسيم والقرارات التي تتعارض مع أحكام هذا القانون أو لا تتفق مع مضمونه.

**المادة 130:**

يمارس وزير الاقتصاد والتجارة الصلاحيات المنصوص عليها في المادتين 39 و40 من هذا القانون حتى مباشرة المجلس اللبناني للاعتماد المن hasil بموجب القانون رقم 572 تاريخ 11/2/2004 ممارسة نشاطه.

**المادة 131:**

تحدد، عند الاقتضاء، دلائل تطبيق أحكام هذا القانون بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير الاقتصاد والتجارة.

**المادة 132:**

ينشر هذا القانون ويعمل به بعد انقضاء مهلة ثلاثة أشهر تلي تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.